

VARIABILITY & COMPLEMENTARITY



Sortiment SIMAX je systematicky uspořádán pro obchodní, logistické a komunikační účely do 4 skupin.

Řada **Exclusive** je určena k uspokojování potřeb náročných zákazníků.

Produkty **Classic** obsahují širokou ucelenou řadu nejčastěji používaného kuchyňského nádobí, které vyniká tvary prověřenými dlouholetou tradicí.

For Kids přichází naopak s cenově dostupnou nabídkou kvalitních a bezpečných kojeneckých lahví.

Vázy ze skloviny SIMAX jsou jednoduché, čisté a elegantní.

SIMAX assortment is exceptionally complex range and has the ambition to become a consumer solution number one.

The **Exclusive** line is designed to meet the needs of demanding customers.

The **Classic** range contains a full assortment of the most commonly used kitchen utensils with popular traditional designs.

The **For Kids** line comes with affordable range of quality and baby safe bottles.

The **Vases** are simple, clean and elegant.



KONVICE, HRNCE, PEKÁČE, ZAPÉKACÍ MÍSY a PEČÍČÍ FORMY. Při manipulaci s horkou poklicí či nádobou doporučujeme použít chňapku nebo kuchyňské rukavice. Vyndáváte-li nádobí z trouby, vždy použijte chňapku.

TEAPOPTS, POTS, CASSEROLES, ROUSTERS and BAKING FORMS. Use potholders or oven mitts (no dish towels) when handling hot lids (plastic/ glass), pots, baking casseroles, or baking trays. Always use a potholder when removing dishes from the oven.

INFO



Guaranteed temperatures are only for glass between -40°C and $+300^{\circ}\text{C}$ / -40°C and $+150^{\circ}\text{C}$ / -40°C and $+120^{\circ}\text{C}$.

Garantované teploty platí pouze pro sklo -40°C do $+300^{\circ}\text{C}$ / -40°C do $+150^{\circ}\text{C}$ / -40°C do $+120^{\circ}\text{C}$.

Garantierte Temperaturen gelten nur für Glas von -40°C bis $+300^{\circ}\text{C}$ / -40°C bis $+150^{\circ}\text{C}$ / -40°C bis $+120^{\circ}\text{C}$.

Les températures garanties sont valables uniquement pour le verre -40°C à $+300^{\circ}\text{C}$ / -40°C à $+150^{\circ}\text{C}$ / -40°C à $+120^{\circ}\text{C}$.

Гарантируемые температуры действительны только для стекла -40°C до $+300^{\circ}\text{C}$ / -40°C до $+150^{\circ}\text{C}$ / -40°C до $+120^{\circ}\text{C}$.



Without cadmium and lead
Vyrobeno bez kadmia a olova
Hergestellt ohne Kadmium und Blei
Fabriqué sans cadmium et plomb
Не содержит кадмий и свинец.



10-year guarantee of all functional properties
10 let garance všech užitých vlastností
10 Jahre Garantie aller Nutzeigenschaften
Toutes les propriétés d'usage garanties 10 ans
Гарантия сроком 10 лет на все потребительские свойства



Made in Czech Republic



ANTI COLIC

Reduce infant occurrence of colic
Snižuje výskyt dětské koliky
Reduziert das Auftreten von Koliken
Réduire occurrence de colique infantile
Снижение младенческой вхождение колики



ORTHODONTIC

Respect natural grow of dental cavity
Respektuje přirozeně správný vývoj patra, zubů a dásní
Respektiert den natürlichen Zahnwachstum
Respecter grossissement naturel de la cavité dentaire
Уважаите природную расти зубной полости



HAND MADE
Ručně vyrobený
Handgefertigt
Fait à la main
Ручной работы



BPA FREE
0% Bisphenol A
Frei von BPA und Bisphenol A



XXL size
Übergröße



Suitable for use in an oven • Lze používat v troubě
• Geeignet für den Backofen • Utilisable au four •
Можно использовать в духовом шкафу



Suitable for use in a microwave oven • Lze používat v mikrovlnné troubě • Geeignet für die Mikrowelle
• Utilisable au four à micro-ondes • Можно использовать в микроволновой печи



Suitable for use on an electric plate • Lze používat na elektrické plotýnce • Geeignet für den Elektroherd
• Utilisable sur plaque électrique • Можно использовать на электрической плите



Suitable for use on a gas range with a flame diffuser
• Lze používat na plynové plotýnce s rozptylovačem plamene • Geeignet für den Gasherd mit Flammenverteiler • Utilisable sur plaque de cuisson à gaz avec diffuseur de flammes • Можно использовать на газовой плите с рассекателем пламени



Suitable for use in a dishwasher • Lze mýt v automatické myčce • Geeignet für den Geschirrspüler • Passe au lave vaisselle • Можно мыть в посудомоечной машине



Approved for contact with food in households and professional establishments • Schváleno pro styk s potravinami v domácnostech i profesionálních provozech • Geeignet für den Kontakt mit Lebensmitteln in Haushalten und professionellen Betriebsstätten • Homologué pour le contact avec les denrées alimentaires dans les cuisines professionnelles • Можно использовать для приготовления пищи дома и в общественном питании



Tea warmer • Ohříváček • Stövchen • Réchaud • Подсавка Для чайника



Suitable for cold storage • Lze uchovávat v chladničce • Geeignet für den Kühlschrank
• Peut-être conservé au réfrigérateur • Можно хранить в холодильнике



Suitable for use in a freezer, do not freeze liquids • Lze uchovávat v mrazáku, nezmrazovat tekutiny • Geeignet für den Gefrierschrank, keine Flüssigkeiten einfrieren
• Convient à la conservation au congélateur, ne pas congeler fluides • Допустимо хранение в морозильной камере, не замораживать жидкости



Suitable for induction hobs • Vhodné pro indukční varné desky • für Induktionskochfelder geeignet
• Cuisson et rechaud sur les plaques à induction • Приготовление и разогрева пицци на индукционных плитках

Colours of plastic accessories
Barevnost plastových doplňků
Farbe der Kunststoffmontur
Coloris des accessoires plastiques
Цвет пластмассовых аксессуаров

Product description
Vyobrazení
Produktabbildung
Présentation du produit
Изображение изделия

Name
Název
Name
Désignation du produit
Название



STORAGE CONTAINER WITH PLASTIC LID

ZÁSOBNÍK S PLASTOVÝM VÍKEM
VORRATSGLAS MIT FRISCH-HALTEDECKEL
RÉSERVOIR AVEC COUVERCLE EN PLASTIQUE
КОРОБОЧКА ДЛЯ ХРАНЕНИЯ С ПЛАСТМАССОВОЙ КРЫШКОЙ

Item No.	Capacity / l	pcs	pcs
5162/L	0,50	6	1008
5152/L	0,80	6	648
5142/L	1,40	6	432
5132/L	1,80	6	360

DOPLŇKY • ACCESSORIES

L = víčko, lid, Deckel, couvercle, крышка
S = sítko, sieve/strainer, Sieb, tamis, ситечко
MET = kovové sítko, metal sieve, Metallsieb, tamis métallique, металлическое ситечко
F = skleněný filtr, glassfilter, Glasfilter, filtre en verre, стеклянный фильтр
P = profilované, profile, profilert, profilé, фасонная
K = hmatník, knob, Griff, poignée, ручка
LW = dřevěné víko, wooden lid, Holzdeckel, couvercle en bois, деревянная крышка
N = neoprenový návlak, neoprene sleeve, Neoprenhülle, manchon en néoprène, неопреновый рукав
IND = indukce, induction, Inductionsboden, induction, индукция
LC = korek, cork, Kork, liège, пробка
LB = bambusové víko, bamboo lid, Bambusdeckel, couvercle en bambou, бамбуковая крышка

Packaging
Balení
Verpackung
Emballage
Упаковка

The description of the product can differ according to practice of each country.

Popis výrobku se může lišit podle zvyklostí země

Die Bezeichnung des Produkts kann je nach Verwendung landesspezifisch abweichen.

La désignation des produits peut varier selon l'usage de chaque pays.

Описание продукта может отличаться в соответствии практикой употребления названия в стране языка.



BABY BOTTLE • KOJENECKÁ LAHEV • BABYFLASCHE • BIBERONS • ДЕТСКАЯ БУТЫЛОЧКА

For kids

Širokohrdlé kojenecké lahve neobsahují žádné příměsi, dráždivé toxické stabilizátory či alergy, které se mohou vyskytnout u výrobků z plastů. Skleněné kojenecké lahve nedrží pachy a jsou mechanicky i tepelně odolné. K jejich čištění není třeba sterilizátorů, lze je jednoduše vyvařit. Nabízíme je s anti-kolikovým a ortodontickým silikonovým dudlíkem. Dostupné jsou v několika barevných dekorech a 2 objemech.

Our wide neck bottles are free from any toxic matter, irritants or allergens that can occur in plastic products. Glass feeding bottles are odour free and mechanically and heat-resistant. Cleaning them requires no sterilisers and they can simply be boiled. Offered with an anti-colic and orthodontic silicon teat. They are available in several colours and 2 sizes.

BPA
free

+150°C
borosilicate glass
heat resistant
guarantee
-40°C


anticolic


hot-air | steam safe
sterilization

10
year
functionality
guarantee



Item No. Capacity / l

8315 0,25

8305 0,24

8245 0,15

8235 0,12